

## 0217-0222- SS Callixtus I – Decretum ad Galliarum Episcopos de Conspirationibus et Illicitis Causis

O93; f. 15va; N442, f. 38va; V630, f. 39vb; I83, f. 82rb; VD38, f. 74va; SG670, p. 149b; P9629, f. 14r

<sup>1</sup>CUIUS<sup>2</sup> SUPRA AD OMNES GALLIARUM URBIUM EPISCOPOS DE CONSPIRATIONIBUS<sup>3</sup> ET RELIQUIS<sup>4</sup> ILLICITIS CAUSIS, NE FIANT.

Dilectissimis fratribus per Galliam constitutis universis episcopis Calistus<sup>5</sup>.

Plurimorum relatu<sup>6</sup> comperimus<sup>8</sup> dilectionem vestram fervore<sup>9</sup> spiritus sancti ita ecclesiae gubernacula firmiter contra impetus tenere et regere, ut naufragia<sup>10</sup> detimenta<sup>11</sup> deo auctore<sup>12</sup> non sentiat<sup>13</sup>.

Talibus igitur gloriantes in<SG670, p. 150a>diciis<sup>14</sup> rogamus<sup>15</sup>, ne illis<sup>16</sup> in partibus<sup>17</sup> contra statuta<sup>18</sup> apostolica quicquam fieri sinatis<sup>19</sup>, sed nostra fulti<sup>20</sup> auctoritate nociva compescite<sup>21</sup>, illicita prohibete<sup>22</sup>.

Conspirationum<sup>23</sup> vero crimina vestris in partibus vigere<sup>25</sup> audivimus, et plebes contra episcopos suos conspirare<sup>26</sup> nobis mandatum<sup>27</sup> est. Cuius criminis<sup>28</sup> astutia non solum inter christianos abominabilis est, sed etiam inter ethnicos<sup>29</sup> et ab exteris<sup>30</sup> legibus<sup>31</sup> prohibita. Et idcirco huius criminis reos non solum ecclesiasticae, sed etiam saeculi damnant<sup>32</sup> leges, et non solum conspiran<I83, f. 82va>tes<sup>33</sup>, sed et<sup>34</sup> <VD38, f. 74vb> consentientes eis. Antecessores vero nostri cum<sup>35</sup> plurima turba episcoporum, quicumque eorum in sacerdotali honore sunt positi aut existunt <O93, f. 15vb> clerici<sup>36</sup>, honore, quo<sup>37</sup> utuntur, cadere<sup>38</sup> praeceperunt, ceteros vero communione<sup>39</sup> privari<sup>40</sup> et ab ecclesia extorres<sup>41</sup> fieri iusserunt, omnesque<sup>42</sup> simul utriusque ordinis viros infames<sup>43</sup> esse censuerunt<sup>44</sup> 45, et non solum faci<SG670, p. 150b>entes, sed et<sup>46</sup> eis<sup>47</sup> consentientes. Iustum est enim, ut, qui divina contemnunt mandata et<sup>48</sup> inobedientes<sup>49</sup> patrum exsistunt iussionibus, severioribus<sup>50</sup> corrigantur vindictis, quatenus ceteri timorem habeant talia<sup>51</sup> committere<sup>52</sup>, et deus gaudeat fraternitate ac concordia, et cuncti sumant<sup>53</sup> severitatis atque bonitatis exemplum. Nam<sup>54</sup> si, quod absit, ecclesiasticam sollicitudinem<sup>55</sup> vigoremque neglegimus, perdit desidia<sup>56</sup> disciplinam<sup>57</sup> et animabus fidelium profecto<sup>58</sup> nocebitur. Hi vero in nullius accusatione<sup>59</sup> sunt recipiendi nec eorum vel anathe<N442, f. 38vb>matum<sup>60</sup> vox ullum<sup>61</sup> nocere<sup>62</sup> aut accusare potest.

Excommunicatos<sup>63</sup> quoque<sup>64</sup> a sacerdotibus nullus recipiat ante utriusque partis examina<I83, f. 82vb>tionem<sup>65</sup> iustum, nec cum eis in oratione aut cibo vel potu aut <VD38, f. 75ra> osculo communicet<sup>66</sup>, nec ave<sup>67</sup> eis dicat. Quia qui<SG670, p. 151a>cumque in <V630, f. 40ra> his vel aliis prohibitis scienter excommunicatis communicaverit, iuxta<sup>68</sup> apostolorum<sup>69</sup> institutionem et ipse<sup>70</sup> 71 simili excommunicationi<sup>72</sup> subiaceat<sup>73</sup>. Ab his ergo<sup>74</sup> et<sup>75</sup> clerici et laici se abstineant<sup>76</sup>, qui eadem pati<sup>77</sup> noluerint<sup>78</sup>. Infidelibus quoque<sup>79</sup> nolite coniungere<sup>80</sup> nec cum eis ullam participationem<sup>81</sup> habere. Talia vero agentes non fideles<sup>82</sup>, sed infideles iudicantur. Unde ait apostolus: Quae<sup>83</sup> pars fideli cum infidele<sup>84</sup>, aut quae participatio iustitiae cum iniuritate?

Nemo<sup>85</sup> 86 quoque alterius<sup>87</sup> terminos usurpet<sup>88</sup> 89 nec<sup>90</sup> alterius parrochianum<sup>91</sup> iudicare aut excommunicare praesumat<sup>92</sup>, quia talis diiudicatio<sup>93</sup> aut excommunicatio vel<sup>94</sup> damnatio nec rata<sup>95</sup> 96 erit nec vires ulla habebit, quoniam nullus alterius iudicis nisi sui sententia tenebitur aut damnabitur. Unde et dominus<sup>97</sup> <SG670, p. 151b> loquitur dicens: Ne transgrediaris terminos antiquos, quos posuerunt patres tui.

Nullus<sup>98</sup> autem primas<sup>99</sup> vel metropolitanus diocesiani<sup>100</sup> <P9629, f. 14v> ecclesiam vel [parrochianum<sup>101</sup> aut aliquid<sup>102</sup> eius parochiae<sup>103</sup> praesumat <I83, f. 83ra> excommunicare vel iudicare<sup>104</sup> aliquidve<sup>105</sup> agere] absque eius consilio vel iudicio, sed hoc<sup>106</sup> observet, [quod ab apostolis ac patribus et praedecessoribus nostris est statutum<sup>107</sup> et a nobis] confirmatum, id est, si<sup>108</sup> quis metropolitanus epis[copus, nisi quod ad suam solummodo propriam pertinet parrochiam, sine] consilio<sup>109</sup> et voluntate omnium comprovincialium episcop[orum extra aliquid agere<sup>110</sup> temptaverit, gradus sui peri]culo subiacebit, et quod egerit, irritum<sup>111</sup> habeatur et vacuum. Sed quicq[uid de provincialium coepisco]porum<sup>112</sup> causis eorumque ecclesiarum et clericorum atque saecularium necessitatibus<sup>113</sup> agere aut disponere necesse <SG670, p. 152a> fuerit, hoc cum omnium consensu provincialium<sup>114</sup> agatur pontificum, non aliquo dominationis fastu<sup>115</sup> 116, sed humillima et concordi administratione<sup>117</sup>, sicut dominus ait: Non veni ministrari, sed ministrare. Et alibi: Qui maior est vestrum<sup>118</sup>, erit minister vester, et reliqua. Similiter et ipsi<sup>119</sup> comprovinciales episcopi cum eius<sup>120</sup> consilio, nisi quantum ad proprias pertinet<sup>121</sup> parrochias, agant iuxta sanctorum constituta patrum, ut uno animo, uno ore concorditer<sup>122</sup> sancta glori<VD38, f. 75va>ficitur trinitas in saecula. Nullus primas, <I83, f. 83rb> nullus<sup>123</sup> metropolitanus nullusque reliquorum<sup>124</sup> episcoporum alterius adeat civitatem aut ad possessionem accedat, quae ad eum non<sup>125</sup> pertinet et alterius episcopi<sup>126</sup> est parochiae<sup>127</sup> super cuiusquam<sup>128</sup> 129 dispositione nisi vocatus <V630, f. 40rb> ab eo, cuius iuris<sup>130</sup> esse<sup>131</sup> dinoscitur, ut<sup>132</sup> quiddam<sup>133</sup> ibi<sup>134</sup> disponat vel ordinet aut iudicet, si sui gradus honore potiri<sup>135</sup> value<SG670, p. 152b>rit. Sin aliter praesumpserit, damnabitur, et non solum ille, sed cooperantes<sup>136</sup> eique consentientes, <N442, f. 39ra> quia sicut ordinatio, ita eis<sup>137</sup> et iudicatio et aliarum rerum dispositio prohibetur. Nam qui ordinare non poterit<sup>138</sup>, qualiter iudicabit<sup>139</sup>? Nullatenus procul dubio iudicabit

aut iudicare poterit, quoniam, sicut alterius uxor nec<sup>140</sup> adulterari ab aliquo vel iudicari aut disponi nisi a proprio viro eo vivente permittitur, sic nec uxor<sup>141</sup> episcopi<sup>142</sup>, qui<sup>143</sup> eius ecclesia vel<sup>144</sup> parochia indubitanter intellegitur, eo vivente absque<sup>145</sup> eius iudicio et voluntate alteri<sup>146</sup> iudicare vel disponere aut eius concubitu<sup>147</sup> frui, id est ordinatione, ullatenus<sup>148</sup> conceditur<sup>149</sup>. Unde ait apostolus: Alligata est uxor le<I83, f. 83va>gi, quamdiu vir eius vivit, eo vero defuncto soluta<sup>150</sup> est a lege viri. <VD38, f. 75vb> Similiter et<sup>151</sup> sponsa episcopi, quia<sup>152</sup> sponsa uxor<sup>153</sup> est<sup>154</sup>, quae eius dicitur<sup>155</sup> ecclesia, illo vivente ei<sup>156</sup> est <SG670, p. 153a> alligata. Eo vero defuncto soluta est, cui voluerit, nubat, tantum in domino, id est regulariter. Si<sup>157</sup> enim eo vivente alteri nupserit, adultera iudicabitur<sup>158</sup>. Similiter et ille, si adulteram<sup>159</sup> sponte<sup>160</sup> duxerit<sup>161</sup>, adulter aestimabitur et communione privabitur<sup>162</sup>. Si<sup>163</sup> autem persecutus fuerit<sup>164</sup> in sua ecclesia, fugiendum illi est ad alteram eique sociandum dicente domino: Si persecuti vos<sup>165</sup> fuerint<sup>166</sup> in unam<sup>167</sup> civitatem, fugite in aliam. <O93, f. 16ra> Si autem utilitatis causa fuerit mutandus<sup>168</sup>, non per<sup>169</sup> se hoc agat, sed fratribus invitantibus et auctoritate huius sanctae sedis faciat, non ambitus<sup>170</sup> causa<sup>171</sup>, sed utilitatis<sup>172</sup>.

Coniunctiones<sup>173</sup> autem consanguineorum fieri prohibete<sup>174</sup>, quod<sup>175</sup> eas<sup>176</sup> et divinae et saeculi<sup>177</sup> prohibit leges. Leges ergo divinae haec agentes et eos, qui ex<sup>178</sup> eis prodeunt<sup>179</sup>, non solum eiciunt<sup>180</sup>, sed et maledictos appellant. Leges vero<sup>181</sup> saeculi infames<sup>182</sup> tales vocant et <I83, f. 83vb> ab hereditate re<SG670, p. 153b>pellunt. Nos<sup>183</sup> vero sequentes patres nostros infamia<sup>184</sup> eos<sup>185</sup> notamus et infames esse censemus<sup>186</sup>, quia infamiae<sup>187</sup> maculis<sup>188</sup> sunt aspersi.

Nec<sup>189</sup> eos viros<sup>190</sup> vel<sup>191</sup> accusations<sup>192</sup>, <VD38, f. 76ra> quas<sup>193</sup> leges saeculi reiciunt<sup>194</sup>, suscipere debemus. Eos autem consanguineos dicimus, quos divinae et imperatorum<sup>195</sup> ac<sup>196</sup> Romanorum atque Graecorum leges consanguineos appellant et in<sup>198</sup> hereditate<sup>199</sup> suscipiunt nec repellere possunt. Taliū enim<sup>200</sup> coniunctiones<sup>202</sup> nec legitimae<sup>203</sup> sunt nec manere possunt, sed sunt repellendae. Quisquis<sup>204</sup> ergo non est legitime coniunctus vel absque dotali titulo<sup>205</sup> ac be<V630, f. 40va>nedictione<sup>206</sup> sacerdotis constat copulatus<sup>207</sup>, sacerdotes vel<sup>208</sup> legitime coniunctos criminari vel in eos testificari minime<sup>209</sup> potest, quoniam omnis<sup>210</sup> incesti<sup>211</sup> macula<sup>212</sup> pollutus infamis est et accusare supradictos non permittitur. Non<sup>213</sup> solum<sup>214</sup> ergo hi reiciendi sunt et infames efficiuntur<sup>215</sup>, sed etiam<sup>216</sup> omnes eis consentientes.

Similiter<sup>217</sup> <SG670, p. 154a> de raptoribus vel eis<sup>218</sup>, qui seniores<sup>219</sup> impetunt<sup>220</sup>, fieri censemus<sup>221</sup> 222. Hos vero<sup>223</sup> saeculi leges interficiunt, sed nos misericor<I83, f. 84ra>dia praeēunte<sup>224</sup> sub infamiae nota ad poenitentiam recipimus<sup>225</sup>, ipsam<sup>226</sup> quoque infamiam<sup>227</sup>, <N442, f. 39rb> qua<sup>228</sup> sunt<sup>229</sup> 230 aspersi<sup>231</sup>, delere non possumus, sed animas eorum per poenitentiam publicam et ecclesiae<sup>232</sup> satisfactionem<sup>233</sup> sanare cupimus, quia manifesta peccata non sunt occulta correctione<sup>234</sup> purganda. <P9629, f. 15r> Omnes<sup>235</sup> ergo, qui in [recta fide suspecti sunt, in accusatione<sup>236</sup> sacerdotum et eorum, super quorum fide non] hesitatur<sup>237</sup>, minime recipi[antur<sup>238</sup> et in testimonio humano dubii habeantur. Infirmari ergo oportet eorum vocem<sup>239</sup>,] de quorum fide dubitatur<sup>240</sup>, nec eis omn[ino <VD38, f. 76rb> esse<sup>241</sup> credendum, qui rectam fidem ignorant. Quaerendum est ergo] in iudicio, cuius sit conversationis et<sup>242</sup> fidei is<sup>243</sup> 244, qui accusat, [et is, qui accusatur, quoniam hi, qui non sunt rectae<sup>245</sup>] conversationis ac fidei, et quorum vita <SG670, p. 154b> est accusabilis, non permituntur maiores [natu accusare, nec quorum fides<sup>246</sup>, vita] et libertas nescitur, neque viles personae in eorum recipientur accusationem. Rimanda<sup>247</sup> vero sunt accusatorum enucleatim<sup>248</sup> personae, qui sine scripto difficile, per scriptum autem numquam recipientur<sup>249</sup>, quia<sup>250</sup> per scripturam nullus <I83, f. 84rb> accusari<sup>251</sup> potest, sed propria voce et praesente eo, quem accusare voluerit, suam<sup>252</sup> quisquis<sup>253</sup> agat accusationem<sup>254</sup>, nec absente eo, quem<sup>255</sup> accusare<sup>256</sup> voluerit, quicumque accusator credatur<sup>257</sup> 258. Similiter testes per quamcumque<sup>259</sup> scripturam testimonium<sup>260</sup> non<sup>261</sup> proferant, sed praesentes, quae<sup>262</sup> viderunt et noverunt, veraciter testimonium dicant<sup>263</sup>. Nec de aliis causis vel negotiis testimonium dicant, nisi de his, quae sub praesentia eorum acta<sup>264</sup> esse noscuntur.

Accusatores<sup>265</sup> 266 vero consanguinei adversus extraneos testimonium non dicant, nec familiares vel de<sup>267</sup> domo prodeuntes, sed si voluerint et invicem consenserint<sup>268</sup>, inter<sup>269</sup> 270 se parentes tantummodo testificantur, et non in alios. Nec accusatores vel testes suspecti recipientur, quia propinquitatis et familiaritatis ac domi<SG670, p. 155a>nationis affectio<sup>271</sup> veritatem<sup>272</sup> impedire<sup>273</sup> solet. Amor carnalis et timor atque avaritia plerumque sensus <V630, f. 40rb> hebat<sup>274</sup> humanos et pervertit opiniones, ut quaestum<sup>275</sup> pietatem putent et pecuniam quasi mercedem prudentiae.

Nemo enim in dolo loquatur ad proximum <VD38, f. 76vb> suum, fovea alta est os malivoli, innocens dum credit<sup>276</sup> facile, cito labitur<sup>277</sup>. Sed iste lapsus<sup>278</sup> resurgit<sup>279</sup>, <I83, f. 84va> et<sup>280</sup> tergiversator<sup>281</sup> suis artibus<sup>282</sup> praecipitatur<sup>283</sup> 284, unde numquam exiliat<sup>285</sup> atque evadat. Ponderet<sup>286</sup> 287 ergo unusquisque sermones suos, et quod sibi loqui non vult, alteri non loquatur, unde bene sacra ait<sup>288</sup> scriptura: <N442, f. 39va> Quod tibi non vis fieri, alteri<sup>289</sup> ne facias. Nos<sup>290</sup> enim tempore indigemus<sup>291</sup>, ut aliquid maturius<sup>292</sup> agamus, nec praecipiitemus consilia et opera nostra neque ordinem<sup>293</sup> corrumpamus. Sed si aliquis lapsus<sup>294</sup> quoquo<sup>295</sup> modo<sup>296</sup> fuerit, portemus<sup>297</sup> eum et<sup>298</sup> fraterno corripiamus<sup>299</sup> affectu<sup>300</sup>, sicut ait beatus apostolus: Si<sup>301</sup> praecoccupatus fuerit

homo in aliquo<sup>302</sup> delicto, vos, qui spiritales estis, <SG670, p. 155b> instruite<sup>303</sup> huiusmodi in spiritu lenitatis considerans te ipsum, ne et tu templeris. Alter alterius onera portate, et sic adimplebitis legem Christi.

Porro<sup>304</sup> sanctus David de criminibus<sup>305</sup> mortiferis egit poenitentiam et tamen in honore <O93, f. 16rb> permansit. Beatus quoque Petrus amarissimas lacrimas fudit, quando dominum negasse poenituit, sed tamen apostolus permansi<sup>306</sup>. Et dominus per<sup>307</sup> prophetam peccantibus pollicetur<sup>308</sup> dicens: <VD38, f. 76vb> Peccator in quacumque <I83, f. 84vb> die conversus ingemuerit, omnium iniquitatum illius amplius non recordabor.

Errant<sup>309</sup> enim, qui putant sacerdotes post lapsum, si condignam<sup>311</sup> egerint<sup>312</sup> poenitentiam, domino ministrare non posse et suis honoribus frui, si bonam<sup>313</sup> deinceps vitam duxerint<sup>314</sup> et suum sacerdotium condigne<sup>315</sup> custodierint. Et ipsi, qui hoc putant, non solum errant<sup>317</sup>, sed etiam<sup>318</sup> traditas ecclesiae claves disputare<sup>319</sup> et agere<sup>320</sup> videntur, de quibus dictum est: <SG670, p. 156a> Quaecumque solveritis<sup>321</sup> in<sup>322</sup> terra, erunt soluta et in caelo, alioquin haec sententia aut domini non est aut vera<sup>323</sup>. Nos vero indubitanter tam domini sacerdotes quam reliquos fideles post dignam satisfactionem posse<sup>324</sup> redire<sup>325</sup> ad honores credimus testante domino per prophetam: Numquid qui cadit<sup>326</sup> non adiciat<sup>327</sup>, ut resurgat, et qui aversus<sup>328</sup> est, non revertetur? Et alibi: Nolo, inquit dominus, mortem peccatoris, sed ut convertatur et vivat. Et propheta David poenitentiam<sup>329</sup> agens dixit: Redde mihi laetitiam salutaris tui et spiritu principali confirma<sup>330</sup> me. <V630, f. 41ra> Ipse namque post<sup>331</sup> poenitentiam et alios docuit et<sup>332</sup> sacrificium deo obtulit dans exemplum <VD38, f. 77ra> doctoribus sanctae ecclesiae, si lapsi<sup>333</sup> fue<I83, f. 85ra>rint et<sup>334</sup> condignam<sup>335</sup> poenitentiam<sup>336</sup> deo gesserint<sup>337</sup>, utrumque facere posse. Docuit enim, quando dixit: Doceam iniquos vias tuas, et impii<sup>338</sup> <SG670, p. 156b> ad te convertentur. Et sacrificium deo pro<sup>339</sup> se obtulit, dum dicebat: Sacrificium deo spiritus contribulatus. Videns enim<sup>340</sup> propheta<sup>341</sup> scelera sua mundata per poenitentiam <P9629, f. 15v> non dubitavit [praedicando et domino libando<sup>342</sup> curare aliena. Lacrimarum ergo effusio movet<sup>343</sup> animi passionem.] Satisfactione<sup>344</sup><sup>345</sup> autem impleta avertitur<sup>346</sup> [animus ab ira. Qui enim non<sup>347</sup> ignoscit<sup>348</sup> alteri, quomodo sibi<sup>349</sup> putat] subvenire<sup>350</sup>? Superabundant<sup>351</sup> ergo peccata, s[uperabundet]<sup>352</sup> et misericordia, quoniam apud dominum mi]sericordia et copiosa<sup>353</sup> apud eum redemptio. Penes<sup>354</sup> dominum enim [omnium abundantia est, quia dominus virtutum ipse est rex gloriae. Ait enim apostolus: Omnes peccav[erunt et egent gloria<sup>355</sup> dei, iustifica]ti gratis<sup>356</sup><sup>357</sup> per gratiam ipsius, per redemptionem, quae est in Christo Iesu, quem pr[oposu]it deus propitiatorem<sup>358</sup> per fidem <VD38, f. 77rb> in sanguine ipsius ad ostensionem iustitiae <SG670, p. 157a> sua<sup>359</sup> propter remissionem praecedentium delictorum, in sustentatione<sup>360</sup> dei, ad ostensionem iustitiae<sup>361</sup> <I83, f. 85rb> eius in hoc tempore, ut sit ipse ius<N442, f. 39vb>tus et iustificans eum, qui ex fide est Iesu<sup>362</sup> Christi. David<sup>363</sup> enim dicit: Beati, quorum remissae sunt iniquitates et quorum tecta sunt peccata. Beatus<sup>364</sup><sup>365</sup>, cui non imputavit<sup>366</sup> dominus peccatum. Mundatur<sup>367</sup> ergo homo a peccato et resurgit gratia dei a<sup>368</sup> lapsu<sup>369</sup> et in pristino manet officio iuxta praedictas auctoritates, videat<sup>370</sup>, ne amplius peccet, ut<sup>371</sup> sententia<sup>372</sup> evangelica<sup>373</sup> maneat<sup>374</sup> in eo, quae<sup>375</sup> ait: Vade et amplius noli peccare. Unde ait apostolus: Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ut oboediatis concupiscentiis<sup>376</sup> eius, sed neque<sup>377</sup> exhibeatis<sup>378</sup> membra vestra arma iniquitatis peccato, sed exhibete vos tamquam<sup>379</sup> ex mortuis viventes et membra vestra arma iustitiae <SG670, p. 157b> deo. Peccatum enim vobis non dominabitur, non enim sub lege estis, sed sub gratia. Quid<sup>380</sup> ergo? Peccavimus<sup>381</sup>, quoniam non<sup>382</sup> sumus sub lege, sed sub gratia<sup>383</sup>? Absit. <VD38, f. 77va> Nescitis, quoniam<sup>384</sup>, cui exhibitis vos servos ad oboediendum, servi estis eius, cui oboeditis<sup>385</sup>, sive peccati ad mortem, sive oboeditionis ad iustitiam? Gratias autem <I83, f. 85va> deo, quod fuitis servi peccati, oboedistis autem ex corde in eam formam doctrinae<sup>386</sup>, in qua<sup>387</sup> traditi estis. Liberati autem a peccato servi<sup>388</sup><sup>389</sup> facti estis iustitiae, humanum<sup>390</sup> <V630, f. 41rb> dico. Maius enim<sup>391</sup> peccatum est iudicantis quam eius, qui iudicatur. Existimas<sup>392</sup> autem hoc<sup>393</sup>, inquit<sup>394</sup> apostolus, o homo omnis, qui iudicas<sup>395</sup> eos, qui talia agunt et facis ea, quia tu effugies iudicium dei? An divitias bonitatis eius et patientiae et longanimitatis contemnis? Ignoras<sup>396</sup>, quoniam benignitas dei ad poenitentiam te adducit? Secundum duritiam <SG670, p. 158a> autem tuam et impoenitens cor thesaurizas tibi iram in die irae et revelationis iusti iudicii dei, qui reddet unicuique secundum opera eius: his quidem, qui secundum patientiam boni operis gloriam et honorem et incorruptionem quaerentibus vitam aeternam, his autem, qui ex contentione et, qui non acquiescunt veritati, credunt autem iniquitati, ira et indignatio, tri<VD38, f. 77vb>bulatio et angustia in omnem animam hominis operantis malum, Iudei primum et Graeci, <O93, f. 16va> gloria autem et honor et pax <I83, f. 85vb> omni operanti bonum. Sententiam<sup>397</sup>, fratres, quae misericordiam vetat<sup>398</sup>, non solum tenere, sed et<sup>399</sup> audire refugite<sup>400</sup>, quia potior<sup>401</sup> est misericordia omnibus holocaustomatibus<sup>402</sup> et sacrificiis. Consultis<sup>403</sup> vestris breviter respondimus, quia<sup>404</sup> oppressos<sup>405</sup> nimis et aliis<sup>406</sup> praeoccupatos<sup>407</sup> iudicis<sup>408</sup> litterae nos invenere<sup>409</sup><sup>410</sup> vestrae.

Data VIII Idus Octob. Antonio<sup>411</sup> et Alexandro cc.<sup>412</sup> cons.

O93, f. 16va; N442, f. 39vb; V630, f. 41 rb; I83, f. 85vb; VD38, f. 77vb; SG670, p. 158a; P9629, f. 15v

1 In P9629 sind einige Passagen des Briefes wegen Beschädigung der Handschrift nicht lesbar; diese sind im Text durch [...] gekennzeichnet

2 Überschrift] EPISTOLA CALISTI PAPAE IN GALLIAM DIRECTA SG670

3 CONSPIRATIONIS I83

4 RELIQUIS korrig. aus LIQUIS VD38

5 calixtus V630

6 am Rande Narratione VD38

7 revelare P9629

8 am Rande cognovimus VD38

9 interlinear ardore VD38

10 naufragii N442

11 detrimenta fehlt V630

12 auctoritate P9629

13 servat P9629

14 interlinear signis VD38

15 am Rande De conspiratione contra episcopos P9629

16 illis korrig. aus illi SG670

17 partibus] partibus sed P9629

18 interlinear decreta VD38

19 am Rande dimittatis VD38

20 fulti korrig. aus stulti SG670

21 conspescite P9629

22 prohibite O93; V630; prohibitae korrig. aus prohibita P9629

23 am Rande De conspirationibus N442; V630; am Rande De conspiratione O93; I83; am Rande De prohibendis conspirationibus VD38

24 Conspirationum korrig. aus Conspirationem SG670

25 urgere VD38; vigere korrig. aus iugere SG670

26 am Rande insidias preparare VD38

27 interlinear id est intimatum SG670

28 criminis korrig. aus crimines P9629

29 interlinear gentiles VD38

30 am Rande extraneis VD38

31 lege I83; SG670

32 damnant korrig. aus damnat VD38

33 interlinear insidiantes VD38

34 etiam korrig. aus etiam et V630; etiam N442; et] etiam et P9629; VD38

35 cum korrig. aus quam SG670

36 clericos korrig. aus clerici SG670

37 co I83; qui, interlinear o SG670

38 am Rande vel carere V630; carere P9629

39 communione korrig. aus communiones P9629

40 interlinear segregari VD38

41 interlinear alieni VD38

42 omnesque simul utriusque ordinis viros infames esse censuerunt fehlt I83; SG670

43 infames korrig. aus inimes VD38

44 am Rande statuerunt VD38

45 censuerunt korrig. aus censerunt P9629

46 et fehlt SG670

47 his VD38

48 et fehlt P9629

49 inoboedientes patrum] oboedientes patrum non SG670

50 severioribus korrig. aus serveriorebus P9629

51 alia P9629

52 interlinear agere VD38

53 interlinear accipiant VD38

54 am Rande De vigore et disciplina P9629

55 interlinear studium VD38

56 am Rande pigritia VD38

57 disciplinam korrig. aus disciplinam N442

58 perfecto *P9629*  
59 accusationem *VD38*  
60 anathananatorum *VD38*; anathematis *korr. aus* anathemate *SG670*  
61 illum *I83*  
62 nocere aut *korr. aus* nocere *SG670*  
63 *am Rande* Excommunicatis non communicandum *P9629*  
64 quoque a *korr. aus* quoque *I83*  
65 *interlinear* inquisitionem *VD38*  
66 *am Rande* societatem habeat *VD38*  
67 *am Rande* hoc est non eos salvet ave verbum est salutantis *VD38*  
68 *am Rande* Mentio canonum apostolorum *N442*  
69 apostolorum *korr. aus* apostorum *VD38*  
70 ipsi *N442*  
71 ipsi simili excommunicatione subiaceat] ipse simili excommunicatione subiacebit *korr. aus* ipse simili excommunicatione iacebis *V630*  
72 excommunicatione *P9629; I83*; excommunicationi *korr. aus* excommunicatione *SG670*  
73 subiacebit *korr. aus* iacebis *V630*; subiacebit *korr. aus* subiaceat *SG670*  
74 ergo *fehlt* *VD38*  
75 et *fehlt* *V630*  
76 abstineant *korr. aus* astineant *I83*  
77 *am Rande* austinere *VD38*  
78 noluerint *korr. aus* noluerit *SG670*  
79 quoque] quoque vos *korr. aus* quoque *P9629*; quoque vos *SG670*  
80 coniungi *korr. aus* coniungere *V630*; coniungi *I83*  
81 *am Rande* societatem *VD38*  
82 fideles *korr. aus* fidelis *V630*  
83 Quaeve *V630*; Quae *korr. aus* Quaeve *P9629*  
84 infideli *VD38*  
85 *am Rande* Terminos non transgrediebantur *P9629*; *am Rande* abhinc *VD38*  
86 *am Rande* Quod nemo alieni parochianum excommunicet *I83*  
87 alterius terminos usurpet nec *fehlt* *V630*  
88 *interlinear* invadat *VD38*  
89 usurpet *korr. aus* usurpet *P9629*  
90 ne *I83*  
91 paroeciam *VD38*  
92 praesumpserit *V630*  
93 iudicatio *V630; P9629*  
94 vel damnatio *fehlt* *I83*; *SG670*  
95 *am Rande* digna et iusta *VD38*  
96 recta *I83*  
97 david *SG670*  
98 *am Rande* Metropolitanus in co[episcopi] sui parochia nihil ag[at] *P9629*; De fastu primatum vel metropolitanorum *N442*  
99 primates *O93; V630; P9629*  
100 diocesiani] diocesi eam eius *korr. aus* diocesiani *SG670*  
101 paroeciam *SG670*  
102 aliquid] aliquem de *V630*  
103 parochia *I83*; parochia *korr. aus* paroeciam *V630*  
104 diiudicare *VD38*  
105 aliquidve] aliquid vel *I83*; *VD38*; *SG670*  
106 hoc obseruet] ob hoc servet *I83*  
107 statutum *korr. aus* statum *V630*  
108 *am Rande* Quod metropolitanus gradus sui periculo subiacet si aliquid agit de causis comprovincialium episcoporum sine ipsorum consilio *VD38*  
109 concilio *I83*  
110 agere *korr. aus* legere *SG670*  
111 *am Rande* vanum inutile *VD38*  
112 episcoporum *I83*; *SG670*  
113 necessarium *I83*; *VD38*; *SG670*  
114 comprovincialium *korr. aus* provincialium *N442*

- 115 am Rande superbia VD38  
116 fastu korr. aus fastum V630; fastu korr. aus factu SG670  
117 am Rande servitio dispositione VD38  
118 vester VD38  
119 ipsi fehlt VD38  
120 eis V630  
121 pertinent V630; P9629  
122 am Rande communiter VD38  
123 am Rande Valde utilia I83  
124 leliquorum VD38  
125 non fehlt I83  
126 episcopi est korr. aus episcopi O93  
127 parrochia N442; VD38  
128 am Rande alicuius VD38  
129 cuiusquam] cuiusquam rei korr. aus cuiusquam SG670  
130 am Rande potestatis VD38  
131 est V630  
132 am Rande Quod nihil episcopus in altera parrochia usurpet I83  
133 quicquam N442  
134 ibi fehlt V630  
135 am Rande frui habere VD38  
136 interlinear simul VD38  
137 eius SG670  
138 potuerit I83; VD38; SG670  
139 iudicabit korr. aus iudicabitur SG670  
140 nec adulterari korr. aus nedulterari VD38  
141 uxorem VD38  
142 christi SG670  
143 quae P9629; que korr. aus qui SG670  
144 vel] vel ei I83  
145 ab I83  
146 alteri] alteri volunta alteri korr. aus alteri voluntate alteri V630; alteri korr. aus altere VD38; alter korr. aus aliter SG670  
147 concubitu korr. aus concubitus SG670  
148 ullatenus korr. aus nullatenus SG670  
149 concedatur SG670  
150 am Rande liberata VD38  
151 est VD38  
152 quia] quia et P9629  
153 uxor est quae] uxorque V630; SG670; uxoremque I83  
154 est fehlt P9629; VD38  
155 dicitur fehlt SG670  
156 eius I83  
157 am Rande De mutatione episcopi de ecclesia ad ecclesia I83  
158 vocabitur SG670  
159 alteram P9629; SG670  
160 am Rande voluntarie VD38  
161 deduxerit I83  
162 privetur SG670  
163 am Rande De mutacione sedis P9629; am Rande Quod si episcopus in sua persecutus fuerit ecclesia fugiendum sit illi ad aliam VD38  
164 fuerit in sua] in sua fuerit V630; P9629; I83; VD38; SG670  
165 vos korr. aus vo I83  
166 fuerint korr. aus fuerit SG670  
167 unam civitatem] una civitate N442; VD38; SG670  
168 mutandi SG670  
169 a I83; SG670  
170 am Rande cupiditatis VD38  
171 causa sed korr. aus causa O93

172 utilitatis] utilitatis De consanguineorum (*am Rande* propinquorum) coniunctione incesta (*am Rande* inmunda) *VD38*  
173 *am Rande* De incestis *O93*; *am Rande* De coniunctione consanguineorum *V630*; *am Rande* De coniunctione *P9629* (*von späterer Hand*, s. XII?)  
174 prohibite *korr. aus* prohibete *O93*; prohibete *korr. aus* prohibite *V630*  
175 quod eas] quando has *V630*; *P9629*  
176 eas et] etiam *SG670*  
177 sanctae *I83*; *SG670*; sancti *VD38*  
178 ex *fehlt I83*  
179 prodeant *P9629*  
180 *am Rande* expellunt *VD38*  
181 ergo *V630*; *P9629*  
182 *interlinear* turpes *VD38*  
183 *am Rande* De consanguineorum prohibenda coniunctione *VD38*  
184 infamia eos] infamias *I83*  
185 eos *korr. aus* eius *V630*; eos *fehlt I83*  
186 *interlinear* iudicamus *VD38*  
187 *interlinear* turpidinis *VD38*  
188 maculi *I83*  
189 Ne *I83*  
190 viro *VD38*  
191 in *korr. aus* vel *SG670*  
192 accusatores *V630*  
193 quas leges *fehlt VD38*  
194 *am Rande* reppellunt *VD38*  
195 imperatorum ac] imperatorum *korr. aus* imperatorum ac *P9629*  
196 ac *fehlt SG670*  
197 ac Romanorum *fehlt V630*  
198 in *fehlt I83*; *SG670*  
199 hereditatem *VD38*; *SG670*  
200 *am Rande* De pellendis coniunctionibus consanguineorum *I83*  
201 enim *fehlt VD38*  
202 coniunctiones *korr. aus* iunctiones *O93*  
203 legitimae sunt nec manere possunt, sed sunt repellendae. Quisquis ergo non est *fehlt VD38*  
204 *am Rande* Legitime non iungi infames sunt *P9629*  
205 *am Rande* nobilitae decore *VD38*  
206 benedictiones *O93*  
207 *interlinear* coniunctus *VD38*  
208 vel legitim coniuctos *fehlt V630*  
209 me *VD38*  
210 omnis incesti] omni hic *korr. aus* omni hic est *SG670*  
211 *am Rande* incestum dicitur propria fornicatio et corruptio que fir in proximis *VD38*  
212 *interlinear* sorde *VD38*  
213 *am Rande* De raptoribus reiciendis *I83*  
214 solum ergo *korr. aus* solum *P9629*  
215 efficiunt *VD38*  
216 etiam omnes *korr. aus* etiam *V630*  
217 *am Rande* De raptoribus *V630*  
218 eis *korr. aus* ei *O93*  
219 senioribus *V630*; *P9629*  
220 *am Rande* accusant criminantur *VD38*  
221 *interlinear* iudicamus *VD38*  
222 censemur *I83*  
223 vero] vero quos *I83*; *SG670*  
224 *am Rande* praecedente *VD38*  
225 recipimus *I83*  
226 ipsam *korr. aus* ipsu *V630*  
227 infamiam *korr. aus* infamie *V630*; infamiam *P9629*  
228 qua sunt] quas *O93*; *P9629*; *I83*  
229 sunt *fehlt VD38*

230 sunt aspersi] aspersi sunt SG670  
231 asperi VD38  
232 aeclaeis P9629  
233 satisfactione VD38  
234 am Rande emendatione VD38  
235 am Rande in praesonis accusantium O93; am Rande De accusatoribus V630; Qui acusare nequeunt P9629  
236 accusationem O93; I83  
237 interlinear dubitatur VD38  
238 recipiatur O93  
239 voce VD38  
240 dubitabatur VD38  
241 est SG670  
242 ac I83; SG670  
243 is fehlt V630  
244 is, qui accusat, et is, qui accusatur, quoniam hi, qui non sunt rectae conversationis ac fidei fehlt VD38  
245 rectae korr. aus recta V630  
246 fides vita korr. aus fides O93  
247 am Rande inquirende VD38  
248 am Rande aperte sublimiter VD38  
249 recipientur korr. aus recipiatur I83  
250 quia per korr. aus quia V630; SG670  
251 accusare VD38  
252 suam quisquis agat accusationem, nec absente eo, quem accusare voluerit fehlt VD38  
253 interlinear que SG670  
254 accusatione I83  
255 quem accusare voluerit, quicumque accusator credatur. Similiter testes fehlt SG670  
256 accusare voluerit, quicumque accusator credatur. Similiter testes per quamcumque scripturam testimonium non proferant, sed praesentes, quae viderunt et neverunt, veraciter fehlt I83  
257 am Rande ceditur VD38  
258 credit VD38  
259 quamcumque fehlt SG670  
260 testimonium non proferant, sed praesentes, quae viderunt et neverunt, veraciter fehlt VD38  
261 non proferant, sed praesentes, quae viderunt et neverunt, veraciter testimonium fehlt SG670  
262 quam O93; P9629  
263 dicunt O93  
264 am Rande facta VD38  
265 am Rande De consanguineis non recipiendis in testimonium V630; am Rande parentes adversus extran[eos] testimonium non proferant sed adv [...] P9629 (*von Hand des 12. Jh.*); am Rande Ut consanguinei accusatores adversus extraneos testimonium non dicant I83  
266 Accusatoris V630; N442; I83; Accusatoris korr. aus Accusatores P9629  
267 de] de una korr. aus de SG670  
268 consenserint korr. aus senserint O93  
269 er I83  
270 inter se korr. aus inter SG670  
271 affectio korr. aus affitio P9629  
272 veritatem korr. aus veritatis P9629; veritatis I83; veritati SG670  
273 impediri P9629  
274 habent korr. aus habeant P9629; orbitant I83; habent VD38  
275 interlinear lucrum VD38  
276 credit korr. aus crediti P9629  
277 interlinear cadit VD38  
278 lapsus] lapsus non korr. aus lapsus SG670  
279 surgit V630  
280 et fehlt I83  
281 interlinear vel actibus P9629; interlinear astutus VD38  
282 actibus SG670  
283 interlinear mergitur VD38  
284 praecepitatur korr. aus praecepitatur O93; precipitatur korr. aus precipitatur V630; praecepitatur I83  
285 interlinear surgat VD38  
286 am Rande mesuret tempora VD38

- 287 *am Rande* De remissione peccati post lapsum *N442*  
288 ait *korrigatur*. *aus agit N442*  
289 alteri *korrigatur*. *aus ateri SG670*  
290 *am Rande* De personis acusantium *P9629*  
291 *am Rande* Necessarium habemus *VD38*  
292 *interlinear* festinans *VD38*  
293 ordinem *korrigatur*. *aus ordanem SG670*  
294 *am Rande* ceciderit *VD38*  
295 quoque *P9629*  
296 modo fuerit *korrigatur*. *aus modo O93*  
297 portemus] non perdamus *korrigatur*. *aus perdemus V630*  
298 sed *V630*  
299 corripamus *korrigatur*. *aus corrumpamus V630*  
300 *am Rande* caritate benevolentia *VD38*  
301 *am Rande* Quod sacerdotes qui lapsi fuerint ad pristinum possint redire gradum *VD38*  
302 alico *P9629*  
303 instruite huiusmodi *korrigatur*. *aus instruite N442*  
304 *am Rande* De lapsu sacerdotis *P9629; am Rande* Salubria *I83*  
305 crimibus *N442*  
306 permanxit *korrigatur*. *aus mansit O93*  
307 pe *P9629*  
308 *interlinear* promittit *VD38*  
309 *am Rande* De his qui putant sacerdotes post lapsum domino ministrare non posse si dignam egerint  
 poenitentiam *V630; am Rande* Quot sacerdotes post lapsum ministrare possunt *I83*  
310 Errant *korrigatur*. *aus Erant V630*  
311 dignam *I83*  
312 egerit *VD38*  
313 bona *O93; I83*  
314 duxerint et suum sacerdotium condigne custodierint *korrigatur*. *aus duxerint VD38*  
315 *interlinear* sicut decet *VD38*  
316 condigne *korrigatur*. *aus digne O93*  
317 errant *korrigatur*. *aus erant O93*  
318 etiam] etiam contra *korrigatur*. *aus etiam V630*  
319 dissipare *korrigatur*. *aus disputare P9629; dissipare SG670*  
320 abigere *SG670*  
321 solveris *I83; VD38; SG670*  
322 in terra] super terram *P9629*  
323 vera] vera est *N442*  
324 posse redire] redire posse *I83*  
325 revocari *SG670*  
326 dormit *SG670*  
327 adiciet *N442; VD38; SG670*  
328 aversus *korrigatur*. *aus adversus I83*  
329 poenitentiam] penitentiam a *VD38*  
330 confirma *korrigatur*. *aus confirmat VD38*  
331 post *korrigatur*. *aus potest VD38*  
332 et fehlt *VD38*  
333 *am Rande* peccaverint *VD38*  
334 ut *I83; et fehlt SG670*  
335 condigna *N442; cum dignam I83; SG670*  
336 paenitentia *O93*  
337 gesserint *korrigatur*. *aus gesserit VD38*  
338 impi *P9629; impii korrigatur*. *aus impii ad SG670*  
339 pro se fehlt *SG670*  
340 enim *korrigatur*. *aus enim per VD38*  
341 prophetam *VD38*  
342 *interlinear* sacrificando *VD38*  
343 movet *korrigatur*. *aus monet O93*  
344 *interlinear* humiliatione *VD38*  
345 Satisfactione *P9629*

346 evertitur SG670  
347 non fehlt I83; SG670  
348 *interlinear* parcit VD38  
349 sibi] sibi non I83; SG670  
350 subveniri V630; P9629; subveniri *korr. aus* subvenire SG670  
351 Superabundant *korr. aus* Superabundat SG670  
352 superabundet fehlt V630  
353 *interlinear* plena VD38  
354 *interlinear* apud VD38  
355 gloriam I83; SG670  
356 am Rande sine merito VD38  
357 gratias O93  
358 propitiationem SG670  
359 eius P9629  
360 *interlinear* patientia VD38  
361 iustitiae fehlt V630  
362 Iesu Christi] in christo iesu P9629  
363 Dadd P9629  
364 Beatus] Beatus vir P9629; I83; VD38; SG670  
365 Beatus vir, cui non imputavit dominus peccatum *fehlt* V630  
366 imputabit P9629; VD38  
367 Mundatus N442; SG670  
368 a lapsu] lapsus *korr. aus* lapsu V630  
369 *interlinear* casu VD38  
370 Videat] Videat autem *korr. aus* Videat SG670  
371 et I83; SG670  
372 sententiae P9629  
373 evangelii V630; P9629; N442  
374 maneat *korr. aus* manet V630  
375 quae ait fehlt V630  
376 concupicentiis SG670  
377 neque *korr. aus* eque VD38  
378 exhibeatisti VD38  
379 tamquam *korr. aus* tam P9629  
380 Quid *korr. aus* Quod SG670  
381 peccabimus V630; VD38; SG670  
382 non *korr. aus* no N442  
383 gratiam P9629  
384 quoniam cui *korr. aus* quoniam O93  
385 oboedistis *korr. aus* oboeditis V630; oboedistis I83; VD38  
386 doctrinam O93; P9629; doctrinae *korr. aus* doctrina N442  
387 quam SG670  
388 servi] servi autem V630  
389 servi facti *korr. aus* servi SG670  
390 Hamanum I83  
391 enim *korr. aus* enim pecca VD38  
392 Existimans I83; VD38  
393 hoc fehlt V630  
394 inquit] quod ait SG670  
395 iudicas eos *korr. aus* iudicat vos VD38  
396 Ignorans N442; VD38; SG670  
397 Sententiam] Sententiam autem SG670  
398 vetat] non meruerit SG670  
399 et fehlt SG670  
400 fugite SG670  
401 am Rande maior et melior VD38  
402 holocaustamibus P9629  
403 *interlinear* interrogationibus VD38  
404 qui VD38  
405 oppressus P9629

406 alios *I83*

407 praeoccupatis *P9629*; preoccupatus *SG670*

408 iudiciis *korr. aus* iudicii *V630*; iudicii *P9629*

409 *interlinear* hoc est invenerunt *VD38*

410 invenere *korr. aus* inenere *P9629*

411 antonio *korr. aus* antonico *P9629*; antimo *SG670*

412 vv. *korr. aus* cc. vv. *N442*